財務委員會 Finance Committee

2017年3月31日(星期五) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Friday, 31 March 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號1 <u>保安</u> (下午2時至4時) Session No. 1
Security
(2:00 pm - 4:00 pm)

黎棟國先生保安局局長

Mr LAI Tung-kwok Secretary for Security

李家超先生 保安局副局長 Mr John LEE Under Secretary for Security

羅智光先生 保安局常任秘書長 Mr Joshua LAW Permanent Secretary for Security

陳詠雯女士 禁毒專員 Ms Manda CHAN
Commissioner for Narcotics

譚佩怡女士

首席管理參議主任(保安)

盧偉聰先生

警務處處長

李建日先生

消防處處長

曾國衞先生

入境事務處處長

邱子昭先生

懲教署署長

鄧忍光先生

海關關長

陳志培機長

政府飛行服務隊總監

張達賢先生

民眾安全服務處總參事

許偉光先生

醫療輔助隊總參事

俞官興先生

獨立監察警方處理投訴委員會

秘書長

黄美珊女士

截取通訊及監察事務專員秘書處

秘書長

Ms Jenny TAM

Principal Management Services Officer

(Security), Security Bureau

Mr Stephen LO

Commissioner of Police

Mr Daryl LI

Director of Fire Services

Mr TSANG Kwok-wai

Director of Immigration

Mr YAU Chi-chiu

Commissioner of Correctional Services

Mr Roy TANG

Commissioner of Customs and Excise

Captain Michael CHAN

Controller, Government Flying Service

Mr CHEUNG Tat-yin

Chief Staff Officer, Civil Aid Service

Mr Sam HUI

Chief Staff Officer, Auxiliary Medical

Service

Mr Richard YU

Secretary-General, Independent Police

Complaints Council

Ms Harriet WONG

Secretary, Secretariat, Commissioner on

Interception of Communications and

Surveillance

李天柱先生 民航處處長

Mr Simon LI Director-General of Civil Aviation

財務委員會 Finance Committee

2017年3月31日(星期五) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Friday, 31 March 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號2 規劃地政 (下午4時15分至5時55分)

Session No. 2
Planning and Lands
(4:15 pm - 5:55 pm)

馬紹祥先生 發展局局長 Mr Eric MA Secretary for Development

黃偉綸先生 發展局常任秘書長(規劃及地政) Mr Michael WONG
Permanent Secretary for Development
(Planning and Lands)

陳松青先生 發展局副秘書長(規劃及地政)1

Mr Thomas CHAN
Deputy Secretary for Development
(Planning and Lands)1

羅淦華先生

發展局副秘書長(規劃及地政)2

Mr Maurice LOO

Deputy Secretary for Development

(Planning and Lands)2

蔡詩朗女士

發展局副秘書長(規劃及地政)3

Ms Selene TSOI

Deputy Secretary for Development

(Planning and Lands) 3

甯漢豪女士

地政總署署長

李啟榮先生規劃署署長

署署長

張天祥先生

Mr Raymond LEE, Director of Planning

Ms Bernadette LINN

Director of Lands

Mr CHEUNG Tin-cheung Director of Buildings

版大杆先生 屋宇署署長

財務委員會 Finance Committee

2017年3月31日(星期五) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Friday, 31 March 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

環節編號3 <u>工務</u> (下午6時10分至7時40分)

馬紹祥先生 發展局局長

韓志強先生 發展局常任秘書長(工務)

林啟忠先生 發展局副秘書長(工務)1 Ms Carol YUEN

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)1

Session No. 3 <u>Works</u> (6:10 pm - 7:40 pm)

Mr Eric MA Secretary for Development

Mr HON Chi-keung Permanent Secretary for Development (Works)

Mr Albert LAM
Deputy Secretary for Development
(Works)1

麥成章先生

發展局副秘書長(工務)2

區潔英女士

起動九龍東專員

梁冠基先生

建築署署長

林世雄先生

土木工程拓展署署長

陳帆先生

機電工程署署長

鍾錦華先生

路政署署長

唐嘉鴻先生

渠務署署長

林天星先生

水務署署長

李美嫦女士

康樂及文化事務署署長

Mr Vincent MAK

Deputy Secretary for Development

(Works)2

Ms Brenda AU

Head of Energizing Kowloon East Office

Mr LEUNG Koon-kee

Director of Architectural Services

Mr LAM Sai-hung

Director of Civil Engineering and

Development

Mr Frank CHAN

Director of Electrical and Mechanical

Services

Mr Daniel CHUNG

Director of Highways

Mr Edwin TONG

Director of Drainage Services

Mr Enoch LAM

Director of Water Supplies

Ms Michelle LI

Director of Leisure and Cultural Services

財務委員會 Finance Committee

2017年4月3日(星期一) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Monday, 3 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年4月1日) (As at 1 April 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號4 <u>公務員事務</u> (上午9時至10時) Session No. 4
<u>Civil Service</u>
(9:00 am - 10:00 am)

張雲正先生 公務員事務局局長 Mr Clement CHEUNG Secretary for the Civil Service

周達明先生 公務員事務局常任秘書長

Mr Thomas CHOW Permanent Secretary for the Civil Service

陳穎韶女士 公務員事務局副秘書長(2)

Ms May CHAN
Deputy Secretary for the Civil Service (2)

陳瑞緯先生 公務員事務局副秘書長(3) Mr Eric CHAN
Deputy Secretary for the Civil Service (3)

李柏康先生 一般職系處長

Mr LI Pak-hong Director of General Grades

陳惠珠女士

公務員事務局首席行政主任(管理)

Ms Wendy CHAN
Principal Executive Officer
(Management), Civil Service Bureau

蕭文達先生 庫務署署長

Mr Martin SIU
Director of Accounting Services

吳靜靜女士

公務及司法人員薪俸及服務條件 諮詢委員會聯合秘書處秘書長 Ms Winnie NG
Secretary General, Joint Secretariat for the
Advisory Bodies on Civil Service and
Judicial Salaries and Conditions of
Service

黎潔廉醫生 衞生署副署長 Dr Cindy LAI
Deputy Director of Health

何琇玲女士 公務員敍用委員會秘書 Ms Candice HO Secretary, Public Service Commission

財務委員會 Finance Committee

2017年4月3日(星期一) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Monday, 3 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年4月1日) (As at 1 April 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號5

- (i) 司法
- (ii) 法律行政
- (上午10時15分至11時30分)

劉嫣華女士 司法機構政務長

許林燕明女士 司法機構副政務長(運作)

顏劉佩蓮女士 司法機構助理政務長(支援) Session No. 5

- (i) Administration of Justice
- (ii) Legal Administration
- (10:15 am 11:30 am)

Miss Emma LAU Judiciary Administrator

Mrs Erika HUI
Deputy Judiciary Administrator
(Operations)

Mrs Connie NGAN
Assistant Judiciary Administrator
(Corporate Services)

吳維文先生

司法機構總庫務會計師

袁國強先生

律政司司長

蕭如彬先生

律政司政務專員

楊家雄先生

刑事檢控專員

黄惠沖先生

法律政策專員

毛錫強先生

署理法律草擬專員

張錦慧女士

民事法律專員

曾強先生

署理國際法律專員

Mr Raymond NG

Chief Treasury Accountant, Judiciary

Mr Rimsky YUEN

Secretary for Justice

Mr Alan SIU

Director of Administration and

Development

Mr Keith YEUNG

Director of Public Prosecutions

Mr Wesley WONG

Solicitor General

Mr Gilbert MO

Acting Law Draftsman

Ms Christina CHEUNG

Law Officer (Civil Law)

Mr Paul TSANG

Acting Law Officer (International Law)

財務委員會 Finance Committee

2017年4月3日(星期一) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Monday, 3 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號6 <u>政制及內地事務</u> (上午11時45分至下午1時15分) Session No. 6 <u>Constitutional and Mainland Affairs</u> (11:45 am - 1:15 pm)

譚志源先生 政制及內地事務局局長 Mr Raymond TAM
Secretary for Constitutional and Mainland
Affairs

陳岳鵬先生 政制及內地事務局副局長

Mr Ronald CHAN
Under Secretary for Constitutional and
Mainland Affairs

張琼瑤女士 政制及內地事務局常任秘書長

Ms CHANG King-yiu
Permanent Secretary for Constitutional
and Mainland Affairs

羅淑佩女士

政制及內地事務局副秘書長(1)

Miss Rosanna LAW

Deputy Secretary for Constitutional and

Mainland Affairs (1)

李佩詩女士

政制及內地事務局副秘書長(2)

Miss Charmaine LEE

Deputy Secretary for Constitutional and

Mainland Affairs (2)

何珏珊女士

政制及內地事務局副秘書長(3)

Ms Joyce HO

Deputy Secretary for Constitutional and

Mainland Affairs (3)

朱瑞雯女士

政制及內地事務局局長政務助理

Ms Joanne CHU

Administrative Assistant to Secretary for

Constitutional and Mainland Affairs

葉玉芬女士

政制及內地事務局總行政主任

Ms Flemy YIP

Chief Executive Officer (Constitutional

and Mainland Affairs)

黄思文先生

總選舉事務主任

Mr WONG See-man Chief Electoral Officer

Ms Gracie FOO

Director, Beijing Office

駐京辦主任 鄭偉源先生

傅小慧女士

香港經濟貿易文化辦事處主任

(台灣)

Mr Rex CHANG

Director, Hong Kong Economic, Trade

and Cultural Office (Taiwan)

鄧家禧先生

駐粤辦主任

Mr Albert TANG

Director, Hong Kong Economic and

Trade Affairs, Guangdong

鄧仲敏女士

駐上海辦主任

Miss Victoria TANG

Director, Hong Kong Economic and

Trade Affairs, Shanghai

林雅雯女士 駐成都辦主任

Miss Pamela LAM Director, Hong Kong Economic and Trade Affairs, Chengdu

謝綺雯女士 駐武漢辦主任 Miss Sara TSE Director, Hong Kong Economic and Trade Affairs, Wuhan

岑慧敏女士 局)

Ms Elena SHUM 總行政主任(報刊及物品管理/通訊 Chief Executive Officer (Newspaper and Admin/Communications Article Authority)

財務委員會 Finance Committee

2017年4月3日(星期一) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Monday, 3 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

環節編號7 <u>財經事務</u> (下午2時15分至3時25分)

陳家強教授 財經事務及庫務局局長

劉怡翔先生 財經事務及庫務局副局長

黃灝玄先生 財經事務及庫務局常任秘書長 (財經事務) Ms Carol YUEN

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)1

Session No. 7
<u>Financial Services</u>
(2:15 pm - 3:25 pm)

Prof K C CHAN

Secretary for Financial Services and the Treasury

Mr James LAU

Under Secretary for Financial Services and the Treasury

Mr Andrew WONG

Permanent Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services)

陳美寶女士

財經事務及庫務局副秘書長 (財經事務)1

張國財先生 財經事務及庫務局副秘書長 (財經事務)2

何宗基先生 財經事務及庫務局副秘書長 (財經事務)3

賴子堅先生

財經事務及庫務局局長政務助理

鍾多寶女士 財經事務及庫務局總行政主任 (財經事務)

鄧偉江先生 政府統計處處長

梁志仁先生 保險業監理專員

麥錦羅女士 破產管理署署長

鍾麗玲女士 公司註冊處處長

黎巧兒女士 香港金融管理局主管(金融基建發 展) Ms Mable CHAN

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services)1

Mr Eddie CHEUNG

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services)2

Mr Patrick HO

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services)3

Mr Derek LAI

Administrative Assistant to Secretary for Financial Services and the Treasury

Ms Joanna CHUNG

Chief Executive Officer (Financial Services), Financial Services and the Treasury Bureau

Mr Leslie TANG

Commissioner for Census and Statistics

Mr John LEUNG

Commissioner of Insurance

Ms Phyllis McKenna Official Receiver

Ms Ada CHUNG

Registrar of Companies

Miss Kitty LAI

Head (Financial Infrastructure Development), Hong Kong Monetary Authority 梁偉廉先生 香港金融管理局高級經理(貨幣)2 Mr William LEUNG Senior Manager (Currency) 2, Hong Kong Monetary Authority

李令翔先生 香港按揭證券有限公司總裁

Mr Raymond LI Chief Executive Officer, Hong Kong Mortgage Corporation

財務委員會 Finance Committee

2017年4月3日(星期一) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Monday, 3 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

環節編號8 <u>公共財政</u> (下午3時40分至4時20分)

陳家強教授 財經事務及庫務局局長

謝曼怡女士 財經事務及庫務局常任秘書長 (庫務) Ms Carol YUEN

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)1

Session No. 8

<u>Public Finance</u>
(3:40 pm - 4:20 pm)

Prof K C CHAN
Secretary for Financial Services and the
Treasury

Ms Elizabeth TSE Permanent Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 黎志華先生 財經事務及庫務局副秘書長 (庫務)2

劉震先生 財經事務及庫務局副秘書長 (庫務)3

賴子堅先生 財經事務及庫務局局長政務助理

朱正清先生 財經事務及庫務局首席助理秘書 長(庫務)(H)

鄧忍光先生 海關關長

黃權輝先生 稅務局局長

鄧炳光先生 差餉物業估價署署長

周淑貞女士 政府物流服務署署長

袁民忠先生 政府產業署署長

梁冠基先生建築署署長

Mr Andrew LAI Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)2

Mr Raistlin LAU
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)3

Mr Derek LAI Administrative Assistant to Secretary for Financial Services and the Treasury

Mr Edmond CHU Principal Assistant Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) (H)

Mr Roy TANG Commissioner of Customs and Excise

Mr WONG Kuen-fai Commissioner of Inland Revenue

Mr TANG Ping-kwong Commissioner of Rating and Valuation

Miss Mary CHOW
Director of Government Logistics

Mr Tommy YUEN Government Property Administrator

Mr LEUNG Koon-kee Director of Architectural Services 許趙健先生 建築署助理署長(物業事務) Mr HUI Chiu-kin Assistant Director of Architectural Services (Property Services)

蕭文達先生 庫務署署長 Mr Martin SIU
Director of Accounting Services

財務委員會 Finance Committee

2017年4月3日(星期一) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Monday, 3 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

Ms Carol YUEN

and the Treasury (Treasury)1

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

環節編號9 Session No. 9 <u>創新及科技</u> Innovation and Technology (下午4時35分至6時05分) (4:35 pm - 6:05 pm)

(下午4時35分至6時**0**5分)

楊偉雄先生

創新及科技局局長 卓永興先生

創新及科技局常任秘書長

伍江美妮女士

創新及科技局副秘書長

Mr Nicholas YANG Secretary for Innovation and Technology

Deputy Secretary for Financial Services

Mr CHEUK Wing-hing Permanent Secretary for Innovation and Technology

Mrs Millie NG
Deputy Secretary for Innovation and
Technology

蔡淑嫻女士 創新科技署署長

楊德斌先生 政府資訊科技總監 Ms Annie CHOI Commissioner for Innovation and Technology

Ir Allen YEUNG Government Chief Information Officer

財務委員會 Finance Committee

2017年4月5日(星期三) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Wednesday, 5 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號10

<u>雜項 — 行政署,審計署,行政長官辦公室,廉政公署,立法會行政管理委員會,申訴專員公署</u>(上午11時至下午12時40分)

Session No. 10

Miscellaneous including Administration Wing, Audit
Commission, Chief Executive's Office,
Independent Commission Against
Corruption, LegCo Commission, The
Ombudsman
(11:00 am - 12:40 pm)

蔡潔如女士 行政署長

Ms Kitty CHOI
Director of Administration

翁應輝先生 行政署首席行政主任(行政) Mr Alan YUNG
Principal Executive Officer
(Administration), Administration Wing

陳李藹倫女士政府經濟顧問

Mrs Helen CHAN
Government Economist

蘇啟龍先生 效率促進組專員

Mr Kim SALKELD Head, Efficiency Unit

聶世蘭女士

中央政策組副首席顧問

Ms Olivia NIP

Deputy Head, Central Policy Unit

蘇植良先生

中央政策組總研究主任

Mr Bassanio SO

Research Director, Central Policy Unit

孫德基先生 審計署署長 Mr David SUN
Director of Audit

温婉明女士

審計署主任秘書

Miss Janny WUN

Departmental Secretary, Audit

Commission

劉焱女士

行政長官辦公室常任秘書長

Ms Alice LAU

Permanent Secretary, Chief Executive's

Office

周兆光先生

行政長官辦公室總行政主任(行政)

Mr Steve CHOW

Chief Executive Officer (Administration),

Chief Executive's Office

白韞六先生

廉政專員

Mr Simon PEH

Commissioner, Independent Commission

Against Corruption

朱敏健先生

廉政公署執行處處長(私營機構)

Mr Ricky CHU

Director of Investigation (Private Sector),

Independent Commission Against

Corruption

利逸修先生

廉政公署助理處長(行政)

Mr Joe LEE

Assistant Director (Administration), Independent Commission Against

Corruption

陳維安先生 立法會秘書處秘書長

Mr Kenneth CHEN Secretary General, Legislative Council Secretariat

盧淑怡女士 立法會秘書處會計師 Miss Roxanna LO Accountant, Legislative Council Secretariat

劉燕卿女士 申訴專員

Ms Connie LAU
The Ombudsman

徐美娟女士 申訴專員公署總行政主任 Ms Gwenny TSUI Chief Manager, Office of The Ombudsman

財務委員會 Finance Committee

2017年4月5日(星期三) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Wednesday, 5 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年4月3日) (As at 3 April 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號11 環境 (下午2時至3時10分) Session No. 11
Environment
(2:00 pm - 3:10 pm)

黄錦星先生環境局局長

Mr WONG Kam-sing Secretary for the Environment

陸恭蕙女士 環境局副局長

Ms Christine LOH Under Secretary for the Environment

唐智強先生 環境局常任秘書長/環境保護署 署長 Mr Donald TONG
Permanent Secretary for the
Environment/Director of Environmental
Protection

劉明光先生

環境局副秘書長

謝展寰先生

環境保護署副署長(1)

郭黃穎琦女士

環境保護署副署長(2)

張趙凱渝女士

環境保護署副署長(3)

吳文傑先生

環境保護署副署長(4)

唐嘉鴻先生

渠務署署長

梁肇輝博士

漁農自然護理署署長

林世雄先生

土木工程拓展署署長

陳帆先生

機電工程署署長

Mr Vincent LIU

Deputy Secretary for the Environment

Mr TSE Chin-wan

Deputy Director of Environmental

Protection (1)

Mrs Vicki KWOK

Deputy Director of Environmental

Protection (2)

Mrs Alice CHEUNG

Deputy Director of Environmental

Protection (3)

Mr Donald NG

Deputy Director of Environmental

Protection (4)

Mr Edwin TONG

Director of Drainage Services

Dr LEUNG Siu-fai

Director of Agriculture, Fisheries and

Conservation

Mr LAM Sai-hung

Director of Civil Engineering and

Development

Mr Frank CHAN

Director of Electrical and Mechanical

Services

卓訓璘先生 海事處助理處長(策劃及 海事服務) Mr CHEUK Fan-lun Assistant Director of Marine (Planning and Services)

議會事務部1 Council Business Division 1 立法會秘書處 <u>Legislative Council Secretariat</u> 2017年4月3日 3 April 2017

財務委員會 Finance Committee

2017年4月5日(星期三) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Wednesday, 5 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號12 <u>房屋</u> (下午3時25分至5時10分) Session No. 12 <u>Housing</u> (3:25 pm - 5:10 pm)

張炳良教授 運輸及房屋局局長 Prof Anthony CHEUNG Secretary for Transport and Housing

邱誠武先生 運輸及房屋局副局長 Mr YAU Shing-mu Under Secretary for Transport and Housing

應耀康先生 運輸及房屋局常任秘書長(房屋) Mr Stanley YING Permanent Secretary for Transport and Housing (Housing) 王天予女士

運輸及房屋局副秘書長(房屋)

Miss Agnes WONG

Deputy Secretary for Transport and

Housing (Housing)

陳鈞儀先生

一手住宅物業銷售監管局專員

Mr Philip CHAN

Director of Sales of First-hand Residential

Properties Authority

李國彬先生

房屋署副署長(機構事務)

Mr Ivan LEE

Deputy Director of Housing (Corporate

Services)

馮宜萱女士

房屋署副署長(發展及建築)

Ms Ada FUNG

Deputy Director of Housing

(Development and Construction)

李國榮先生

房屋署副署長(屋邨管理)

Mr Albert LEE

Deputy Director of Housing (Estate

Management)

陳立銘先生

房屋署常任秘書長辦公室獨立審

香組總監

Mr CHAN Nap-ming

Head (Independent Checking Unit),

Housing Department Permanent

Secretary's Office

甯漢豪女士

地政總署署長

Ms Bernadette LINN

Director of Lands

張天祥博士

屋宇署署長

Dr CHEUNG Tin-cheung Director of Buildings

議會事務部1

Council Business Division 1

立法會秘書處

Legislative Council Secretariat

2017年3月30日

30 March 2017

財務委員會 Finance Committee

2017年4月5日(星期三) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Wednesday, 5 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號13 <u>運輸</u> (下午5時25分至6時55分)

Session No. 13 <u>Transport</u> (5:25 pm - 6:55 pm)

張炳良教授 運輸及房屋局局長 Prof Anthony CHEUNG Secretary for Transport and Housing

邱誠武先生 運輸及房屋局副局長 Mr YAU Shing-mu Under Secretary for Transport and Housing

黎以德先生 運輸及房屋局常任秘書長(運輸)

Mr Joseph LAI Permanent Secretary for Transport and Housing (Transport) 潘婷婷女士

運輸及房屋局副秘書長(運輸)1

Ms Rebecca PUN

Deputy Secretary for Transport and

Housing (Transport)1

陳帥夫先生

運輸及房屋局副秘書長(運輸)2

Mr Andy CHAN

Deputy Secretary for Transport and

Housing (Transport)2

羅翠薇女士

運輸及房屋局副秘書長(運輸)3

Ms Ivy LAW

Deputy Secretary for Transport and

Housing (Transport)3

聶繼恩女士

署理運輸及房屋局副秘書長(運

輸)4

Ms Candy NIP

Acting Deputy Secretary for Transport

and Housing (Transport)4

林錦平女士

運輸及房屋局副秘書長(運輸)5

Miss Joey LAM

Deputy Secretary for Transport and

Housing (Transport)5

邱伯衡先生

機場擴建統籌辦總監

Mr Andy YAU

Head (Airport Expansion Project

Coordination Office)

鍾錦華先生

路政署署長

Mr Daniel CHUNG

Director of Highways

楊何蓓茵女士

運輸署署長

Mrs Ingrid YEUNG

Commissioner for Transport

李天柱先生

民航處處長

Mr Simon LI

Director-General of Civil Aviation

蔡傑銘先生

民航處副處長

Mr Kevin CHOI

Deputy Director-General of Civil

Aviation

鄭美施女士

海事處處長

Ms Maisie CHENG

Director of Marine

王世發先生 海事處副處長

鄭琪先生 海事處副處長(特別職務)

陳帆先生 機電工程署署長

議會事務部1 Council Business Division 1 立法會秘書處 Legislative Council Secretariat 2017年3月30日 30 March 2017 Mr WONG Sai-fat Deputy Director of Marine

Mr Freely CHENG
Deputy Director of Marine (Special Duties)

Mr Frank CHAN
Director of Electrical and Mechanical
Services

財務委員會 Finance Committee

2017年4月6日(星期四) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Thursday, 6 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

環節編號14 <u>民政事務</u> (上午9時至10時20分)

劉江華先生 民政事務局局長

許曉暉女士 民政事務局副局長

馮程淑儀女士 民政事務局常任秘書長

羅志康先生 民政事務局副秘書長(1) Ms Carol YUEN

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)1

Session No. 14
Home Affairs
(9:00 am - 10:20 am)

Mr LAU Kong-wah Secretary for Home Affairs

Ms Florence HUI Under Secretary for Home Affairs

Mrs Betty FUNG Permanent Secretary for Home Affairs

Mr Laurie LO
Deputy Secretary for Home Affairs (1)

李頌恩女士 民政事務局副秘書長(2)

梁松泰先生 慶典統籌辦公室主任

楊德強先生 體育專員

李關小娟女士 民政事務局工程策劃總監

謝小華女士 民政事務總署署長

李美嫦女士 康樂及文化事務署署長

黄智祖先生 政府新聞處處長

鄺寶昌先生 法律援助署署長

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2017年3月30日
30 March 2017

Ms Angela LEE Deputy Secretary for Home Affairs (2)

Mr Gordon LEUNG
Director, Celebrations Coordination
Office

Mr YEUNG Tak-keung Commissioner for Sports

Mrs Sorais LEE Project Manager (Home Affairs Bureau)

Miss Janice TSE Director of Home Affairs

Ms Michelle LI Director of Leisure and Cultural Services

Mr Joe WONG Director of Information Services

Mr Thomas Edward KWONG Director of Legal Aid

財務委員會 Finance Committee

2017年4月6日(星期四) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Thursday, 6 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號15 <u>工商及旅遊</u> (上午10時35分至下午12時05分)

Session No. 15 <u>Commerce, Industry and Tourism</u> (10:35 am - 12:05 pm)

蘇錦樑先生 商務及經濟發展局局長 Mr Gregory SO Secretary for Commerce and Economic Development

梁敬國先生 商務及經濟發展局副局長 Mr Godfrey LEUNG Under Secretary for Commerce and Economic Development

容偉雄先生 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

Mr Philip YUNG
Permanent Secretary for Commerce and
Economic Development (Commerce,
Industry and Tourism)

沈鳳君女士

商務及經濟發展局副秘書長 (工商)1

黄福來先生

商務及經濟發展局副秘書長 (工商)2

吳麗敏女士

商務及經濟發展局副秘書長 (工商)3

朱曼鈴女士 旅遊事務專員

鄧忍光先生 海關關長

魏永捷先生 署理郵政署署長

梁家麗女士 知識產權署署長

何兆康先生 投資推廣署助理署長(3)

甄美薇女士 工業貿易署署長

岑智明先生 香港天文台台長 Ms Vivian SUM

Deputy Secretary for Commerce and Economic Development (Commerce and Industry)1

Mr David WONG

Deputy Secretary for Commerce and Economic Development (Commerce and Industry)2

Miss Erica NG

Deputy Secretary for Commerce and Economic Development (Commerce and Industry)3

Miss Cathy CHU Commissioner for Tourism

Mr Roy TANG Commissioner of Customs and Excise

Mr NGAI Wing-chit Acting Postmaster General

Ms Ada LEUNG Director of Intellectual Property

Mr Francis HO Associate Director-General of Investment Promotion (3)

Ms Salina YAN
Director-General of Trade and Industry

Mr SHUN Chi-ming Director of the Hong Kong Observatory 劉鎮漢先生 香港旅遊發展局總幹事

Mr Anthony LAU Executive Director, Hong Kong Tourism Board

議會事務部1 Council Business Division 1 立法會秘書處 Legislative Council Secretariat 2017年3月30日 30 March 2017

財務委員會 Finance Committee

2017年4月6日(星期四) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Thursday, 6 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

環節編號16 <u>通訊及創意產業</u> (下午12時20分至1時15分)

蘇錦樑先生 商務及經濟發展局局長

梁敬國先生 商務及經濟發展局副局長

何淑兒女士 商務及經濟發展局常任秘書長 (通訊及創意產業) Ms Carol YUEN

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)1

Session No. 16

<u>Communications</u> and <u>Creative</u>

<u>Industries</u>
(12:20 pm - 1:15 pm)

Mr Gregory SO Secretary for Commerce and Economic Development

Mr Godfrey LEUNG Under Secretary for Commerce and Economic Development

Miss Susie HO Permanent Secretary for Commerce and Economic Development (Communications and Creative Industries) 陳煥兒女士

商務及經濟發展局副秘書長

(通訊及創意產業)

Ms Julina CHAN

Deputy Secretary for Commerce and Economic Development (Communications

and Creative Industries)

杜永恒先生

及創意產業)(特別職務)

Mr Edward TO

商務及經濟發展局副秘書長(通訊 Deputy Secretary for Commerce and

Economic Development

(Communications Creative and

Industries) (Special Duties)

廖永亮先生

創意香港總監

Mr Jerry LIU

Head of Create Hong Kong

梁家榮先生

廣播處長

Mr LEUNG Ka-wing

Director of Broadcasting

葉李杏怡女士

副廣播處長(發展)

Mrs Sharon YIP

Deputy Director of **Broadcasting**

(Developments)

利敏貞女士

通訊事務總監

Miss Eliza LEE

Director-General of Communications

梁仲賢先生

通訊事務副總監(電訊)

Mr Chaucer LEUNG

Director-General of Deputy

Communications (Telecommunications)

戴家珮女士

電影、報刊及物品管理副專員

Ms Elizabeth TAI

Deputy Director of Film, Newspaper and

Article Administration

議會事務部1

Council Business Division 1

立法會秘書處

Legislative Council Secretariat

2017年3月30日

30 March 2017

財務委員會 Finance Committee

2017年4月6日(星期四) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Thursday, 6 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

環節編號17 <u>食物安全及環境衞生</u> (下午2時15分至3時55分)

高永文醫生 食物及衞生局局長

陳肇始教授 食物及衞生局副局長

謝凌潔貞女士 食物及衞生局常任秘書長(食物) Ms Carol YUEN

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)1

Session No. 17

<u>Food Safety and Environmental</u>

<u>Hygiene</u>
(2:15 pm - 3:55 pm)

Dr KO Wing-man Secretary for Food and Health

Prof Sophia CHAN Under Secretary for Food and Health

Mrs Cherry TSE Permanent Secretary for Food and Health (Food) 梁倩施女士 食物及衞生局資源管理及行政 主管

劉利群女士 食物環境衞生署署長

譚麗芬醫生 食物安全專員

梁肇輝博士 漁農自然護理署署長

單慧媚博士政府化驗師

議會事務部1 Council Business Division 1 立法會秘書處 Legislative Council Secretariat 2017年3月30日 30 March 2017 Miss Sincere LEUNG Head, Resource Management and Administration, Food and Health Bureau

Miss Vivian LAU Director of Food and Environmental Hygiene

Dr Gloria TAM Controller, Centre for Food Safety, Food and Environmental Hygiene Department

Dr LEUNG Siu-fai Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

Dr SIN Wai-mei Government Chemist

財務委員會 Finance Committee

2017年4月6日(星期四) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Thursday, 6 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

環節編號18 <u>衞生</u> (下午4時10分至6時)

高永文醫生 食物及衞生局局長

陳肇始教授 食物及衞生局副局長

聶德權先生 食物及衞生局常任秘書長(衞生) Ms Carol YUEN

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)1

Session No. 18 <u>Health</u> (4:10 pm - 6:00 pm)

Dr KO Wing-man Secretary for Food and Health

Prof Sophia CHAN Under Secretary for Food and Health

Mr Patrick NIP Permanent Secretary for Food and Health (Health) 梁倩施女士

食物及衞生局資源管理及行政

主管

陳漢儀醫生 衞生署署長

黎潔廉醫生 衞生署副署長

梁栢賢醫生

醫院管理局行政總裁

張偉麟醫生

醫院管理局總監(聯網服務)

單慧媚博士

政府化驗師

Miss Sincere LEUNG

Head, Resource Management and Administration, Food and Health Bureau

Dr Constance CHAN Director of Health

Dr Cindy LAI

Deputy Director of Health

Dr LEUNG Pak-yin

Chief Executive, Hospital Authority

Dr CHEUNG Wai-lun

Director (Cluster Services), Hospital

Authority

Dr SIN Wai-mei

Government Chemist

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2017年3月30日
30 March 2017

財務委員會 Finance Committee

2017年4月7日(星期五) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Friday, 7 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

環節編號19 <u>福利及婦女事務</u> (上午9時至11時20分)

蕭偉強先生 勞工及福利局局長

譚贛蘭女士 勞工及福利局常任秘書長

戴淑嬈女士 勞工及福利局副秘書長(福利)1 Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

Session No. 19
Welfare and Women
(9:00 am - 11:20 am)

Mr Stephen SUI Secretary for Labour and Welfare

Miss Annie TAM
Permanent Secretary for Labour and
Welfare

Miss Leonia TAI Deputy Secretary for Labour and Welfare (Welfare) 1 陳羿先生

勞工及福利局副秘書長(福利)2

Mr Donald CHEN

Deputy Secretary for Labour and Welfare

(Welfare)2

梁振榮先生

康復專員

Mr David LEUNG

Commissioner for Rehabilitation

陳圳德先生

勞工及福利局局長政務助理

Mr Nicholas CHAN

Administrative Assistant to the Secretary

for Labour and Welfare

李忠善先生

在職家庭及學生資助事務處處長

Mr Esmond LEE

Head, Working Family and Student

Financial Assistance Agency

葉文娟女士

社會福利署署長

Ms Carol YIP

Director of Social Welfare

林嘉泰先生

社會福利署副署長(服務)

Mr LAM Ka-tai

Deputy Director of Social Welfare

(Services)

李婉華女士

計會福利署副署長(行政)

Miss Cecilla LI

Deputy Director of Social Welfare

(Administration)

楊何蓓茵女士

運輸署署長

Mrs Ingrid YEUNG

Commissioner for Transport

李艷芳女士

運輸署助理署長(管理及輔助客運)

Ms Stella LEE

Assistant Commissioner for Transport

(Management and Paratransit)

議會事務部1

Council Business Division 1

立法會秘書處

Legislative Council Secretariat

2017年3月30日

30 March 2017

財務委員會 Finance Committee

2017年4月7日(星期五) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Friday, 7 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年3月30日) (As at 30 March 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號20 <u>勞工</u> (上午11時35分至下午1時05分) Session No. 20 <u>Labour</u> (11:35 am - 1:05 pm)

蕭偉強先生 勞工及福利局局長 Mr Stephen SUI Secretary for Labour and Welfare

譚贛蘭女士 勞工及福利局常任秘書長 Miss Annie TAM
Permanent Secretary for Labour and
Welfare

陳圳德先生 勞工及福利局局長政務助理

Mr Nicholas CHAN Administrative Assistant to the Secretary for Labour and Welfare 陳嘉信先生勞工處處長

Mr Carlson CHAN
Commissioner for Labour

李寶儀女士

勞工處副處長(勞工事務行政)

Miss Mabel LI
Deputy Commissioner

for Labour

(Labour Administration)

梁永恩先生 勞工處副處長(職業安全及健康)

Mr Jeff LEUNG

Deputy Commissioner for Labour (Occupational Safety and Health)

許柏坤先生 勞工處助理處長(就業事務) Mr Charles HUI

Assistant Commissioner for Labour (Employment Services)

議會事務部1 Council Business Division 1 立法會秘書處 Legislative Council Secretariat 2017年3月30日 30 March 2017

財務委員會 Finance Committee

2017年4月7日(星期五) 在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議 Special meeting to be held on Friday, 7 April 2017 in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單 Attendance List

(截至2017年4月3日) (As at 3 April 2017)

袁小惠女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號21 <u>教育</u> (下午3時15分至5時15分)

Session No. 21
Education
(3:15 pm - 5:15 pm)

吳克儉先生 教育局局長 Mr Eddie NG Secretary for Education

楊潤雄先生 教育局副局長 Mr Kevin YEUNG Under Secretary for Education

黎陳芷娟女士 教育局常任秘書長 Mrs Marion LAI
Permanent Secretary for Education

盧世雄先生 教育局副秘書長(1) Mr Brian LO
Deputy Secretary for Education (1)

王學玲女士

教育局副秘書長(2)

黄邱慧清女士

教育局副秘書長(3)

康陳翠華女士

教育局副秘書長(4)

陳嘉琪博士

教育局副秘書長(5)

陳妙如女士

教育局首席助理秘書長(財政)

安禮治博士

大學教育資助委員會秘書長

尤曾家麗女士

職業訓練局執行幹事

李忠善先生

在職家庭及學生資助事務處處長

唐創時博士

香港考試及評核局秘書長

Ms Jessie WONG

Deputy Secretary for Education (2)

Mrs Michelle WONG

Deputy Secretary for Education (3)

Mrs HONG CHAN Tsui-wah

Deputy Secretary for Education (4)

Dr Catherine CHAN

Deputy Secretary for Education (5)

Ms Rhoda CHAN

Principal Assistant Secretary for

Education (Finance)

Dr Richard ARMOUR

Secretary-General, University Grants

Committee

Mrs Carrie YAU

Executive Director, Vocational Training

Council

Mr Esmond LEE

Head, Working Family and Student

Financial Assistance Agency

Dr TONG Chong-sze

Secretary General, Hong Kong

Examinations and Assessment Authority

議會事務部1

Council Business Division 1

立法會秘書處

Legislative Council Secretariat

2017年4月3日

3 April 2017